



Council of the
European Union

Brussels, 29 March 2022

**Interinstitutional File:
2021/0292 (NLE)**

**6238/1/22
REV 1**

**JUR 77
PECHE 44**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2022/110 of 27 January 2022 fixing for 2022 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Mediterranean and Black Seas
(Official Journal of the European Union L 21 of 31 January 2022)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 5 days

This REV 1 of the Corrigendum/Rectificatif concerns only the ES language version.

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

ПОПРАВКА

на Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета от 27 януари 2022 година за определяне за 2022 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море

(Официален вестник на Европейския съюз L 21 от 31 януари 2022 г.)

На страница 181, в приложение III, точка е)

вместо:

„е) възможности за улов на синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) и на гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) във водите на остров Корсика, Лигурско море, Тиренско море и остров Сардиния (географски подзони 8, 9, 10 и 11), изразени като максимално равнище на улова в тонове живо тегло

Вид:	синьо-червена скарида (<i>Aristeus antennatus</i>)	Зона:	географски подзони 9, 10 и 11 (ARA/GF9-11)
Испания	0		
Франция	9		
Италия	250		
Съюз	259		
ОДУ	Не се прилага	Максимално равнище на улова	

Вид:	гигантска червена скарида (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Зона:	географски подзони 8, 9, 10 и 11 (ARS/GF9-11)
Испания	0		
Франция	5		
Италия	365		
Съюз	370		
ОДУ	Не се прилага	Максимално равнище на улова	

“

да се чете:

„е) възможности за улов на синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) и на гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) във водите на остров Корсика, Лигурско море, Тиренско море и остров Сардиния (географски подзони 8, 9, 10 и 11), изразени като максимално равнище на улова в тонове живо тегло

Вид:	синьо-червена скарида (<i>Aristeus antennatus</i>)	Зона:	<u>географски подзони 8, 9, 10 и 11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Испания	0		
Франция	9		
Италия	250		
Съюз	259		
ОДУ	Не се прилага	Максимално равнище на улова	

Вид:	гигантска червена скарида (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Зона:	<u>географски подзони 8, 9, 10 и 11</u> (<u>ARS/GF8-11</u>)
Испания	0		
Франция	5		
Италия	365		
Съюз	370		
ОДУ	Не се прилага	Максимално равнище на улова	

“

CORRECCIÓN DE ERRORES

del Reglamento (UE) 2022/110 del Consejo, de 27 de enero de 2022, por el que se fijan, para 2022, las posibilidades de pesca aplicables a determinadas poblaciones y grupos de poblaciones de peces en el mar Mediterráneo y en el mar Negro

(Diario Oficial de la Unión Europea L 21 de 31 de enero de 2022)

En la página 181, anexo III, letra f):

donde dice:

- «f) Posibilidades de pesca de gamba roja del Mediterráneo (*Aristeus antennatus*) y gamba roja gigante (*Aristaeomorpha foliacea*) en la isla de Córcega, el mar de Liguria, el mar Tirreno y la isla de Cerdeña (SZG 8, 9, 10 y 11) como nivel máximo de capturas expresado en toneladas de peso vivo

Especie:	Gamba roja del Mediterráneo <i>Aristeus antennatus</i>	Zona:	SZG 9, 10 y 11 (ARA/GF9-11)
España	0		
Francia	9		
Italia	250		
Unión	259		
TAC	No pertinente		Nivel máximo de capturas.

Especie:	Langostino moruno <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Zona:	SZG 8, 9, 10 y 11 (ARS/GF9-11)
España	0		
Francia	5		
Italia	365		
Unión	370		
TAC	No pertinente		Nivel máximo de capturas.

»,

debe decir:

- «f) Posibilidades de pesca de gamba roja del Mediterráneo (*Aristeus antennatus*) y langostino moruno (*Aristaeomorpha foliacea*) en la isla de Córcega, el mar de Liguria, el mar Tirreno y la isla de Cerdeña (SZG 8, 9, 10 y 11) como nivel máximo de capturas expresado en toneladas de peso vivo

Especie:	Gamba roja del Mediterráneo <i>Aristeus antennatus</i>	Zona:	SZG 8, 9, 10 y 11 (ARA/GF8-11)
España	0		
Francia	9		
Italia	250		
Unión	259		
TAC	No pertinente		Nivel máximo de capturas.

Especie:	Langostino moruno <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Zona:	SZG 8, 9, 10 y 11 (ARS/GF8-11)
España	0		
Francia	5		
Italia	365		
Unión	370		
TAC	No pertinente		Nivel máximo de capturas.

».

OPRAVA

nařízení Rady (EU) 2022/110 ze dne 27. ledna 2022, kterým se na rok 2022 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozezemním moři a Černém moři

(Úřední věstník Evropské unie L 21 ze dne 31. ledna 2022)

Strana 181, příloha III bod f)

Místo:

- „f) Rybolovná práva týkající se garnely anténové (*Aristeus antennatus*) a krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* na Korsice, v Ligurském moři, Tyrhénském moři a na Sardinii (zeměpisné podoblasti 8–9–10–11), vyjádřená jako maximální množství úlovků v tunách živé hmotnosti

Druh:	Garnela anténová (<i>Aristeus antennatus</i>)	Oblast:	zeměpisná poloha GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Španělsko	0		
Francie	9		
Itálie	250		
Unie	259		
TAC	Nepoužije se	Maximální množství úlovků	

Druh:	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Oblast:	zeměpisná poloha GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Španělsko	0		
Francie	5		
Itálie	365		
Unie	370		
TAC	Nepoužije se	Maximální množství úlovků	

“

má být:

- „f) Rybolovná práva týkající se garnely anténové (*Aristeus antennatus*) a krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* na Korsice, v Ligurském moři, Tyrhénském moři a na Sardinii (zeměpisné podoblasti 8–9–10–11), vyjádřená jako maximální množství úlovků v tunách živé hmotnosti

Druh:	Garnela anténová (<i>Aristeus antennatus</i>)	Oblast:	zeměpisná poloha <u>GSA 8-9-10-11</u> <u>(ARA/GF8-11)</u>
Španělsko	0		
Francie	9		
Itálie	250		
Unie	259		
TAC	Nepoužije se	Maximální množství úlovků	

Druh:	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Oblast:	zeměpisná poloha <u>GSA 8-9-10-11</u> <u>(ARS/GF8-11)</u>
Španělsko	0		
Francie	5		
Itálie	365		
Unie	370		
TAC	Nepoužije se	Maximální množství úlovků	

“

BERIGTIGELSE

til Rådets forordning (EU) 2022/110 af 27. januar 2022 om fastsættelse for 2022 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende i Middelhavet og Sortehavet

(Den Europæiske Unions Tidende L 21 af 31. januar 2022)

Side 181, bilag III, litra f)

I stedet for:

- "f) Fiskerimuligheder for blårod reje (*Aristeus antennatus*) og rød kæmpereje (*Aristaeomorpha foliacea*) på Korsika, i Det Liguriske Hav og Det Tyrrenske Hav og på Sardinien (GSA 8-9-10-11) udtrykt som maksimal fangstmængde i ton levende vægt

Art:	Blårod reje (<i>Aristeus antennatus</i>)	Område:	GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spanien	0		
Frankrig	9		
Italien	250		
Unionen	259		
TAC	Ikke relevant		Maksimal fangstmængde

Art:	Rød kæmpereje (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Område:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spanien	0		
Frankrig	5		
Italien	365		
Unionen	370		
TAC	Ikke relevant		Maksimal fangstmængde

"

læses:

- "f) Fiskerimuligheder for blårod reje (*Aristeus antennatus*) og rød kæmpereje (*Aristaeomorpha foliacea*) på Korsika, i Det Liguriske Hav og Det Tyrrenske Hav og på Sardinien (GSA 8-9-10-11) udtrykt som maksimal fangstmængde i ton levende vægt

Art:	Blårod reje (<i>Aristeus antennatus</i>)	Område:	<u>GSA 8-9-10-11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spanien	0		
Frankrig	9		
Italien	250		
Unionen	259		
TAC	Ikke relevant		Maksimal fangstmængde

Art:	Rød kæmpereje (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Område:	GSA 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spanien	0		
Frankrig	5		
Italien	365		
Unionen	370		
TAC	Ikke relevant		Maksimal fangstmængde

"

BERICHTIGUNG

der Verordnung (EU) 2022/110 des Rates vom 27. Januar 2022 zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen im Mittelmeer und im Schwarzen Meer für 2022

(Amtsblatt der Europäischen Union L 21 vom 31. Januar 2022)

Seite 181, Anhang III Buchstabe f

Anstatt:

"f) Fangmöglichkeiten für Afrikanische Tiefseegarnele (*Aristeus antennatus*) und Rote Tiefseegarnele (*Aristaeomorpha foliacea*) in Korsika, Ligurisches Meer, Tyrrhenisches Meer und Sardinien (geografische Untergebiete 8, 9, 10, 11), ausgedrückt als Höchstfangmenge in Tonnen Lebendgewicht

Art:	Afrikanische Tiefseegarnele (<i>Aristeus antennatus</i>)	Gebiet:	geografische Untergebiete 9, 10 und 11 (ARA/GF9-11)
Spanien	0		
Frankreich	9		
Italien	250		
Union	259		
TAC	entfällt		Höchstfangmenge

Art:	Rote Tiefseegarnele (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Gebiet:	geografische Untergebiete 8, 9, 10 und 11 (ARS/GF9-11)
Spanien	0		
Frankreich	5		
Italien	365		
Union	370		
TAC	entfällt		Höchstfangmenge

"

muss es heißen:

- "f) Fangmöglichkeiten für Afrikanische Tiefseegarnele (*Aristeus antennatus*) und Rote Tiefseegarnele (*Aristaeomorpha foliacea*) in Korsika, Ligurisches Meer, Tyrrhenisches Meer und Sardinien (geografische Untergebiete 8, 9, 10, 11), ausgedrückt als Höchstfangmenge in Tonnen Lebendgewicht

Art:	Afrikanische Tiefseegarnele (<i>Aristeus antennatus</i>)	Gebiet:	geografische <u>Untergebiete 8, 9, 10 und 11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spanien	0		
Frankreich	9		
Italien	250		
Union	259		
TAC	entfällt		Höchstfangmenge

Art:	Rote Tiefseegarnele (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Gebiet:	geografische Untergebiete 8, 9, 10 und 11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spanien	0		
Frankreich	5		
Italien	365		
Union	370		
TAC	entfällt		Höchstfangmenge

"

PARANDUS

nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määruses (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks

(Euroopa Liidu Teataja L 21, 31. jaanuar 2022)

Leheküljel 181 III lisa punktis f

asendatakse

„f) sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) ja hiid-lethännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) püügivõimalused Korsika saarel, Liguuria meres, Türeeeni meres ja Sardiinia saarel (geograafilised alapiirkonnad 8, 9, 10, 11), väljendatuna maksimaalse püügimahuna eluskaalu tonnides

Liik:	sinipunakas aadelkrevett <i>Aristeus antennatus</i>	Püügipiirkond	Geograafilised alapiirkonnad 9, 10, 11 (ARA/GF9-11)
Hispaania	0		
Prantsusmaa	9		
Itaalia	250		
Liit	259		
TAC	Ei ole asjakohane	Maksimaalne püügimaht	
Liik:	hiid-lethännak <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Püügipiirkond	Geograafilised alapiirkonnad 8, 9, 10, 11 (ARS/GF9-11)
Hispaania	0		
Prantsusmaa	5		
Itaalia	365		
Liit	370		
TAC	Ei ole asjakohane	Maksimaalne püügimaht	

“

järgmisega:

- „f) sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) ja hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) püügivõimalused Korsika saarel, Liguuria meres, Türeeeni meres ja Sardiinia saarel (geograafilised alapiirkonnad 8, 9, 10, 11), väljendatuna maksimaalse püügimahuna eluskaalu tonnides

Liik:	sinipunakas aadelkrevett <i>Aristeus antennatus</i>	Püügipiirkond	Geograafilised alapiirkonnad 8, 9, 10, 11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Hispaania	0		
Prantsusmaa	9		
Itaalia	250		
Liit	259		
TAC	Ei ole asjakohane	Maksimaalne püügimaht	

Liik:	hiid-lehthännak <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	Püügipiirkond	Geograafilised alapiirkonnad 8, 9, 10, 11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Hispaania	0		
Prantsusmaa	5		
Itaalia	365		
Liit	370		
TAC	Ei ole asjakohane	Maksimaalne püügimaht	

“

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

του κανονισμού (ΕΕ) 2022/110 του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2022, σχετικά με τον καθορισμό για το 2022 των αλιευτικών δυνατοτήτων που ισχύουν στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 21 της 31ης Ιανουαρίου 2022)

Στη σελίδα 181, παράρτημα III στοιχείο στ)

αντί:

«στ) Αλιευτικές δυνατότητες για την κόκκινη γαρίδα (*Aristeus antennatus*) και την κόκκινη γιγαντογαρίδα (*Aristaeomorpha foliacea*) στην Κορσική, στη Θάλασσα της Λιγουρίας, στην Τυρρηνική Θάλασσα και στη Σαρδηνία (ΓΥΠ 8-9-10-11) εκφραζόμενες ως μέγιστα επίπεδα αλιευμάτων σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων

Είδος:	Κόκκινη γαρίδα (<i>Aristeus antennatus</i>)	Ζώνη:	ΓΥΠ 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Ισπανία	0		
Γαλλία	9		
Ιταλία	250		
Ένωση	259		
TAC	Άνευ αντικειμένου		Ανώτατο επίπεδο αλιευμάτων

Είδος:	Κόκκινη γιγαντογαρίδα (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Ζώνη:	ΓΥΠ 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Ισπανία	0		
Γαλλία	5		
Ιταλία	365		
Ένωση	370		
TAC	Άνευ αντικειμένου		Ανώτατο επίπεδο αλιευμάτων

»,

διάβαζε:

«στ) Αλιευτικές δυνατότητες για την κόκκινη γαρίδα (*Aristeus antennatus*) και την κόκκινη γιγαντογαρίδα (*Aristaeomorpha foliacea*) στην Κορσική, στη Θάλασσα της Λιγουρίας, στην Τυρρηνική Θάλασσα και στη Σαρδηνία (ΓΥΠ 8-9-10-11) εκφραζόμενες ως μέγιστα επίπεδα αλιευμάτων σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων

Είδος:	Κόκκινη γαρίδα (<i>Aristeus antennatus</i>)	Ζώνη:	<u>ΓΥΠ 8-9-10-11</u> <u>(ARA/GF8-11)</u>
Ισπανία	0		
Γαλλία	9		
Ιταλία	250		
Ένωση	259		
TAC	Άνευ αντικειμένου		Ανώτατο επίπεδο αλιευμάτων

Είδος:	Κόκκινη γιγαντογαρίδα (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Ζώνη:	ΓΥΠ 8-9-10-11 <u>(ARS/GF8-11)</u>
Ισπανία	0		
Γαλλία	5		
Ιταλία	365		
Ένωση	370		
TAC	Άνευ αντικειμένου		Ανώτατο επίπεδο αλιευμάτων

».

CORRIGENDUM

to Council Regulation (EU) 2022/110 of 27 January 2022 fixing for 2022 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Mediterranean and Black Seas

(Official Journal of the European Union L 21 of 31 January 2022)

On page 181, in Annex III, point (f)

for:

“(f) Fishing opportunities for blue and red shrimp (*Aristeus antennatus*) and giant red shrimp (*Aristaeomorpha foliacea*) in Corsica Island, Ligurian Sea, Tyrrhenian Sea and Sardinia Island (GSAs 8-9-10-11) expressed as maximum level of catches in tonnes live weight

Species:	Blue and red shrimp <i>(Aristeus antennatus)</i>	Zone:	GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spain	0		
France	9		
Italy	250		
Union	259		
TAC	Not relevant		Maximum level of catches

Species:	Giant red shrimp <i>(Aristaeomorpha foliacea)</i>	Zone:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spain	0		
France	5		
Italy	365		
Union	370		
TAC	Not relevant		Maximum level of catches

”

read:

- “(f) Fishing opportunities for blue and red shrimp (*Aristeus antennatus*) and giant red shrimp (*Aristaeomorpha foliacea*) in Corsica Island, Ligurian Sea, Tyrrhenian Sea and Sardinia Island (GSAs 8-9-10-11) expressed as maximum level of catches in tonnes live weight

Species:	Blue and red shrimp (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zone:	<u>GSA 8-9-10-11</u> <u>(ARA/GF8-11)</u>
Spain	0		
France	9		
Italy	250		
Union	259		
TAC	Not relevant		Maximum level of catches

Species:	Giant red shrimp (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zone:	GSA 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spain	0		
France	5		
Italy	365		
Union	370		
TAC	Not relevant		Maximum level of catches

”

RECTIFICATIF

au règlement (UE) 2022/110 du Conseil du 27 janvier 2022 établissant, pour 2022, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables en mer Méditerranée et en mer Noire

("Journal officiel de l'Union européenne" L 21 du 31 janvier 2022)

Page 181, à l'annexe III, point f)

Au lieu de:

"f) Possibilités de pêche pour la crevette rouge (*Aristeus antennatus*) et le gambon rouge (*Aristaeomorpha foliacea*) en Corse, mer Ligure, mer Tyrrhénienne et Sardaigne (SRG 8-9-10-11) exprimées en niveau maximal des captures en tonnes de poids vif

Espèce:	Crevette rouge (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zones:	SRG 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Espagne	0		
France	9		
Italie	250		
Union	259		
TAC	Sans objet	Niveau maximal des captures	

Espèce:	Gambon rouge (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zones:	SRG 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Espagne	0		
France	5		
Italie	365		
Union	370		
TAC	Sans objet	Niveau maximal des captures	

"

lire:

- "f) Possibilités de pêche pour la crevette rouge (*Aristeus antennatus*) et le gambon rouge (*Aristaeomorpha foliacea*) en Corse, mer Ligure, mer Tyrrhénienne et Sardaigne (SRG 8-9-10-11) exprimées en niveau maximal des captures en tonnes de poids vif

Espèce:	Crevette rouge (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zones:	<u>SRG 8-9-10-11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Espagne	0		
France	9		
Italie	250		
Union	259		
TAC	Sans objet	Niveau maximal des captures	

Espèce:	Gambon rouge (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zones:	SRG 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Espagne	0		
France	5		
Italie	365		
Union	370		
TAC	Sans objet	Niveau maximal des captures	

"

CEARTÚCHÁN

ar Rialachán (AE) 2022/110 ón gComhairle an 27 Eanáir 2022 lena socraítear deiseanna iascaireachta le haghaidh 2022 maidir le stoic éisc agus grúpaí stoc éisc áirithe is infheidhme sa Mheánmhuir agus sa Mhuir Dhubh

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 21 an 31 Eanáir 2022)

(IO L Eagrán Speisialta Gaeilge 21, lch. 165)

Ar leathanach 181, in Iarscríbhinn III, pointe (f)

in ionad:

- ‘(f) Deiseanna iascaireachta don séacla gorm agus dearg (*Aristeus antennatus*) agus don séacla mór dearg (*Aristaeomorpha foliacea*) in Oileán na Corsaice, sa Mhuir Liogúrach, sa Mhuir Thoirian agus in Oileán na Sairdine (FLGanna 8-9-10-11) arna sloinneadh mar uasleibhéal gabhálacha i dtonaí beomheáchain

Speiceas:	An séacla gorm agus dearg (<i>Aristeus antennatus</i>)	Limistéar:	GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
An Spáinn	0		
An Fhrainc	9		
An Iodáil	250		
An tAontas	259		
TAC	Ní bhaineann le hábhar		Uasleibhéal gabhálacha

Speiceas:	An séacla mór dearg (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Limistéar:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
An Spáinn	0		
An Fhrainc	5		
An Iodáil	365		
An tAontas	370		
TAC	Ní bhaineann le hábhar		Uasleibhéal gabhálacha

léitear:

- (f) Deiseanna iascaireachta don séacla gorm agus dearg (*Aristeus antennatus*) agus don séacla mór dearg (*Aristaeomorpha foliacea*) in Oileán na Corsaice, sa Mhuir Liogúrach, sa Mhuir Thoirian agus in Oileán na Sairdíne (FLGanna 8-9-10-11) arna sloinneadh mar uasleibhéal gabhálacha i dtonaí beomheáchain

Speiceas:	An séacla gorm agus dearg (<i>Aristeus antennatus</i>)	Limistéar:	<u>GSA 8-9-10-11</u> <u>(ARA/GF8-11)</u>
An Spáinn	0		
An Fhrainc	9		
An Iodáil	250		
An tAontas	259		
TAC	Ní bhaineann le hábhar	Uasleibhéal gabhálacha	

Speiceas:	An séacla mór dearg (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Limistéar:	<u>GSA 8-9-10-11</u> <u>(ARS/GF8-11)</u>
An Spáinn	0		
An Fhrainc	5		
An Iodáil	365		
An tAontas	370		
TAC	Ní bhaineann le hábhar	Uasleibhéal gabhálacha	

ISPRAVAK

Uredbe Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

(Službeni list Europske unije L 21 od 31. siječnja 2022.)

Na stranici 181., u Prilogu III., točki (f)

umjesto:

„(f) ribolovne mogućnosti za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) i veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) na otoku Korzici, Ligurskome moru, Tirenskome moru i otoku Sardiniji (geografska potpodručja GFCM-a 8, 10 i 11) izražene kao najviša razina ulova u tonama žive mase.

Vrsta:	Svijetlocrvena kozica <i>(Aristeus antennatus)</i>	Zona:	geografska potpodručja GFCM-a 9, 10 i 11 (ARA/GF9-11)
Španjolska	0		
Francuska	9		
Italija	250		
Unija	259		
TAC	Nije relevantno		Najviša razina ulova

Vrsta:	Velika crvena kozica <i>(Aristaeomorpha foliacea)</i>	Zona:	geografska potpodručja GFCM-a 8, 9, 10 i 11 (ARS/GF9-11)
Španjolska	0		
Francuska	5		
Italija	365		
Unija	370		
TAC	Nije relevantno		Najviša razina ulova

”

treba stajati:

- „(f) ribolovne mogućnosti za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) i veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) na otoku Korzici, Ligurskome moru, Tirenskome moru i otoku Sardiniji (geografska potpodručja GFCM-a 8, 9, 10 i 11) izražene kao najviša razina ulova u tonama žive mase.

Vrsta:	Svijetlocrvena kozica (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	geografska potpodručja <u>GFCM-a 8, 9, 10 i 11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Španjolska	0		
Francuska	9		
Italija	250		
Unija	259		
TAC	Nije relevantno		Najviša razina ulova

Vrsta:	Velika crvena kozica (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	geografska potpodručja GFCM-a 8, 9, 10 i 11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Španjolska	0		
Francuska	5		
Italija	365		
Unija	370		
TAC	Nije relevantno		Najviša razina ulova

”

RETTIFICA

del regolamento (UE) 2022/110 del Consiglio, del 27 gennaio 2022, che stabilisce, per il 2022, le possibilità di pesca per alcuni stock e gruppi di stock ittici applicabili nel Mar Mediterraneo e nel Mar Nero

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 21 del 31 gennaio 2022)

Pagina 181, allegato III, lettera f):

anziché:

"f) Possibilità di pesca per il gambero viola (*Aristeus antennatus*) e il gambero rosso (*Aristaeomorpha foliacea*) in Corsica, Mar Ligure, Mar Tirreno e Sardegna (GSA 8, 9, 10 e 11) quale livello massimo di catture espresso in tonnellate di peso vivo

Specie:	Gambero viola <i>(Aristeus antennatus)</i>	Zona:	GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spagna	0		
Francia	9		
Italia	250		
Unione	259		
TAC	Non pertinente	Livello massimo delle catture	

Specie:	Gambero rosso <i>(Aristaeomorpha foliacea)</i>	Zona:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spagna	0		
Francia	5		
Italia	365		
Unione	370		
TAC	Non pertinente	Livello massimo delle catture	

" ,

leggasi:

- "f) Possibilità di pesca per il gambero viola (*Aristeus antennatus*) e il gambero rosso (*Aristaeomorpha foliacea*) in Corsica, Mar Ligure, Mar Tirreno e Sardegna (GSA 8, 9, 10 e 11) quale livello massimo di catture espresso in tonnellate di peso vivo

Specie:	Gambero viola (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	<u>GSA 8-9-10-11</u> <u>(ARA/GF8-11)</u>
Spagna	0		
Francia	9		
Italia	250		
Unione	259		
TAC	Non pertinente		Livello massimo delle catture

Specie:	Gambero rosso (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	GSA 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spagna	0		
Francia	5		
Italia	365		
Unione	370		
TAC	Non pertinente		Livello massimo delle catture

".

LABOJUMS

Padomes Regulā (ES) 2022/110 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 21, 2022. gada 31. janvāris)

181. lappusē III pielikumā f) punktā:

tekstu:

"f) Āfrikas dziļūdens garneles (*Aristeus antennatus*) un sarkanās milzu garneles (*Aristaeomorpha foliacea*) zvejas iespējas Korsikas salā, Ligūrijas jūrā, Tirēnu jūrā un Sardīnijas salā (8., 9., 10. un 11. ĢAA), izteiktas kā maksimālais nozvejas apjoms dzīvsvara tonnās

Suga:	Āfrikas dziļūdens garnele (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	9.,10., un 11. ĢAA (ARA/GF9-11)
Spānija	0		
Francija	9		
Itālija	250		
Savienība	259		
KPN	Nepiemēro		Maksimālais nozvejas apjoms

Suga:	Sarkanā milzu garnele (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	8., 9.,10., un 11. ĢAA (ARS/GF9-11)
Spānija	0		
Francija	5		
Itālija	365		
Savienība	370		
KPN	Nepiemēro		Maksimālais nozvejas apjoms

"

lasīt šādi:

- "f) Āfrikas dziļūdens garneles (*Aristeus antennatus*) un sarkanās milzu garneles (*Aristaeomorpha foliacea*) zvejas iespējas Korsikas salā, Ligūrijas jūrā, Tirēnu jūrā un Sardīnijas salā (8., 9., 10. un 11. ĢAA), izteiktas kā maksimālais nozvejas apjoms dzīvsvara tonnās

Suga:	Āfrikas dziļūdens garnele (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	<u>8., 9., 10., un 11. ĢAA</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spānija	0		
Francija	9		
Itālija	250		
Savienība	259		
KPN	Nepiemēro		Maksimālais nozvejas apjoms

Suga:	Sarkanā milzu garnele (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	<u>8., 9., 10., un 11. ĢAA</u> (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spānija	0		
Francija	5		
Itālija	365		
Savienība	370		
KPN	Nepiemēro		Maksimālais nozvejas apjoms

".

2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamento (ES) 2022/110, kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejojimo galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 21, 2022 m. sausio 31 d.)

181 puslapis, III priedo f punktas:

yra:

„(f) Ilgausių raudonųjų krevečių (*Aristeus antennatus*) ir didžiųjų raudonųjų krevečių (*Aristaeomorpha foliacea*) žvejojimo galimybės Korsikos saloje, Ligurijos jūroje, Tirėnų jūroje ir Sardinijos saloje (8, 9, 10 ir 11 GP) išreiškiant didžiausiu laimikio dydžiu gyvojo svorio tonomis.

Rūšis:	Ilgausė raudonoji krevetė (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Ispanija	0		
Prancūzija	9		
Italija	250		
Sąjunga	259		
BLSK	Netaikoma	Didžiausias laimikio dydis	

Rūšis:	Didžioji raudonoji krevetė (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Ispanija	0		
Prancūzija	5		
Italija	365		
Sąjunga	370		
BLSK	Netaikoma	Didžiausias laimikio dydis	

“

turi būti:

- „(f) Ilgaūsių raudonųjų krevečių (*Aristeus antennatus*) ir didžiųjų raudonųjų krevečių (*Aristaeomorpha foliacea*) žvejybos galimybės Korsikos saloje, Ligurijos jūroje, Tirėnų jūroje ir Sardinijos saloje (8, 9, 10 ir 11 GP) išreiškiant didžiausiu laimikio dydžiu gyvojo svorio tonomis.

Rūšis:	Ilgaūsė raudonoji krevetė (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	<u>GSA 8-9-10-11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Ispanija	0		
Prancūzija	9		
Italija	250		
Sajunga	259		
BLSK	Netaikoma	Didžiausias laimikio dydis	

Rūšis:	Didžioji raudonoji krevetė (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	<u>GSA 8-9-10-11</u> (<u>ARS/GF8-11</u>)
Ispanija	0		
Prancūzija	5		
Italija	365		
Sajunga	370		
BLSK	Netaikoma	Didžiausias laimikio dydis	

“.

HELYESBÍTÉS

az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló, 2022. január 27-i (EU) 2022/110 tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 21., 2022. január 31.)

A 181. oldalon, a III. melléklet f) pontjának

szövege:

„f) Vörös garnélára (*Aristeus antennatus*) és óriásgarnélára (*Aristaeomorpha foliacea*) vonatkozó halászati lehetőségek Korzikán, a Ligur-tengeren, a Tírrén-tengeren és Szardínián (GFCM 8, 9, 10 és 11 földrajzi alterületek) a fogások élőtömegtonnában megadott maximális mennyiségében kifejezve

Faj:	Vörös garnéla (<i>Aristeus antennatus</i>)	Övezet:	GFCM 9, 10, 11 (ARA/GF9-11)
Spanyolország	0		
Franciaország	9		
Olaszország	250		
Unió	259		
TAC	Nem releváns	A fogások maximális mennyisége	

Faj:	Óriásgarnéla (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Övezet:	GFCM 8, 9, 10, 11 (ARS/GF9-11)
Spanyolország	0		
Franciaország	5		
Olaszország	365		
Unió	370		
TAC	Nem releváns	A fogások maximális mennyisége	

”

helyesen:

- „f) Vörös garnélára (*Aristeus antennatus*) és óriásgarnélára (*Aristaeomorpha foliacea*) vonatkozó halászati lehetőségek Korzikán, a Ligur-tengeren, a Tírrén-tengeren és Szardínián (GFCM 8, 9, 10 és 11 földrajzi alterületek) a fogások élőtömegtonnában megadott maximális mennyiségében kifejezve

Faj:	Vörös garnéla (<i>Aristeus antennatus</i>)	Övezet:	<u>GFCM 8, 9, 10, 11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spanyolország	0		
Franciaország	9		
Olaszország	250		
Unió	259		
TAC	Nem releváns	A fogások maximális mennyisége	

Faj:	Óriásgarnéla (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Övezet:	GFCM 8, 9, 10, 11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spanyolország	0		
Franciaország	5		
Olaszország	365		
Unió	370		
TAC	Nem releváns	A fogások maximális mennyisége	

”.

RETTIFIKA

tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 tas-27 ta' Jannar 2022 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd ghal ċerti stokkijiet tal-hut u ghal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2022

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 21 tal-31 ta' Jannar 2022)

Fil-paġna 181, l-Anness III, punt (f)

minflok:

"(f) Opportunitajiet tas-sajd għall-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*) u gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) fil-Gżira ta' Korsika, fil-Baħar tal-Ligurja, fil-Baħar Tirren u fil-Gżira ta' Sardinja (subżoni ġeografiċi 8-9-10-11) espressi bħala livell massimu tal-qabdiet f'tunnellati ta' piż ħaj

Speċi::	Gamblu blu u aħmar (<i>Aristeus antennatus</i>)	Żona::	Subżoni ġeografiċi 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spanja	0		
Franza	9		
Italja	250		
Unjoni	259		
TAC	Mhix rilevanti	Il-livell massimu tal-qabdiet	

Speċi::	Gamblu aħmar kbir (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Żona::	Subżoni ġeografiċi 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spanja	0		
Franza	5		
Italja	365		
Unjoni	370		
TAC	Mhix rilevanti	Il-livell massimu tal-qabdiet	

"

aqra:

- "(f) Opportunitajiet tas-sajd għall-gamblu blu u aħmar (*Aristeus antennatus*) u gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) fil-Gżira ta' Korsika, fil-Baħar tal-Ligurja, fil-Baħar Tirren u fil-Gżira ta' Sardinja (subżoni ġeografici 8-9-10-11) espressi bħala livell massimu tal-qabdiet f'tunnellati ta' piż ħaj

Speċi::	Gamblu blu u aħmar (<i>Aristeus antennatus</i>)	Żona::	Subżoni ġeografici 8-9-10-11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spanja	0		
Franza	9		
Italja	250		
Unjoni	259		
TAC	Mhix rilevanti	Il-livell massimu tal-qabdiet	

Speċi:	Gamblu aħmar kbir (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Żona::	Subżoni ġeografici 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spanja	0		
Franza	5		
Italja	365		
Unjoni	370		
TAC	Mhix rilevanti	Il-livell massimu tal-qabdiet	

".

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) 2022/110 van de Raad van 27 januari 2022 tot vaststelling, voor 2022, van de vangstmogelijkheden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de Middellandse Zee en de Zwarte Zee

(Publicatieblad van de Europese Unie L 21 van 31 januari 2022)

Bladzijde 181, bijlage III, punt f):

in plaats van:

“f) Vangstmogelijkheden voor blauwrode diepzeegarnaal (*Aristeus antennatus*) en de rode diepzeegarnaal (*Aristaeomorpha foliacea*) in Corsica, Ligurische Zee, Tyrreense Zee en Sardinië (GDG's 8-9-10-11) uitgedrukt in maximumniveau van de vangsten in ton levend gewicht

Soort:	Blauwrode diepzeegarnaal <i>(Aristeus antennatus)</i>	Gebied:	GDG's 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spanje	0		
Frankrijk	9		
Italië	250		
Unie	259		
TAC	Niet relevant	Maximumniveau van de vangsten	

Soort:	Rode diepzeegarnaal <i>(Aristaeomorpha foliacea)</i>	Gebied:	GDG's 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spanje	0		
Frankrijk	5		
Italië	365		
Unie	370		
TAC	Niet relevant	Maximumniveau van de vangsten	

”

lezen:

- “f) Vangstmogelijkheden voor blauwrode diepzeegarnaal (*Aristeus antennatus*) en de rode diepzeegarnaal (*Aristaeomorpha foliacea*) in Corsica, Ligurische Zee, Tyrreenese Zee en Sardinië (GDG's 8-9-10-11) uitgedrukt in maximumniveau van de vangsten in ton levend gewicht

Soort:	Blauwrode diepzeegarnaal (<i>Aristeus antennatus</i>)	Gebied:	<u>GDG's 8-9-10-11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spanje	0		
Frankrijk	9		
Italië	250		
Unie	259		
TAC	Niet relevant		Maximumniveau van de vangsten

Soort:	Rode diepzeegarnaal (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Gebied:	GDG's 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spanje	0		
Frankrijk	5		
Italië	365		
Unie	370		
TAC	Niet relevant		Maximumniveau van de vangsten

”

SPROSTOWANIE

do rozporządzenia Rady (UE) 2022/110 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 21 z dnia 31 stycznia 2022 r.)

Strona 181, załącznik III lit. f)

zamiast:

„f) uprawnienia do połowów bladoczerwonej krewetki głębinowej (*Aristeus antennatus*) i czerwonej krewetki głębinowej (*Aristaeomorpha foliacea*) na Korsyce, Morzu Liguryjskim, Morzu Tyrreńskim i Sardynii (podobszary geograficzne 8–9–10–11) wyrażone jako maksymalny poziom połowów w tonach masy w relacji pełnej

Gatunek:	Bladoczerwona krewetka głębinowa (<i>Aristeus antennatus</i>)	Obszar:	podobszary geograficzne 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Hiszpania	0		
Francja	9		
Włochy	250		
Unia	259		
TAC	Nie dotyczy	Maksymalny poziom połowów s	

Gatunek:	Czerwona krewetka głębinowa (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Obszar:	podobszary geograficzne 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Hiszpania	0		
Francja	5		
Włochy	365		
Unia	370		
TAC	Nie dotyczy	Maksymalny poziom połowów	

”

powinno być:

- „f) uprawnienia do połowów bladoczerwonej krewetki głębinowej (*Aristeus antennatus*) i czerwonej krewetki głębinowej (*Aristaeomorpha foliacea*) na Korsyce, Morzu Liguryjskim, Morzu Tyrreńskim i Sardynii (podobszary geograficzne 8–9–10–11) wyrażone jako maksymalny poziom połowów w tonach masy w relacji pełnej

Gatunek:	Bladoczerwona krewetka głębinowa (<i>Aristeus antennatus</i>)	Obszar:	podobszary geograficzne 8-9-10-11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Hiszpania	0		
Francja	9		
Włochy	250		
Unia	259		
TAC	Nie dotyczy		Maksymalny poziom połowów

Gatunek:	Czerwona krewetka głębinowa (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Obszar:	podobszary geograficzne 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Hiszpania	0		
Francja	5		
Włochy	365		
Unia	370		
TAC	Nie dotyczy		Maksymalny poziom połowów

”.

RETIFICAÇÃO

do Regulamento (UE) 2022/110 do Conselho, de 27 de janeiro de 2022, que fixa, para 2022, as possibilidades de pesca aplicáveis no mar Mediterrâneo e no mar Negro a determinadas unidades populacionais de peixes e grupos de unidades populacionais de peixes

(Jornal Oficial da União Europeia L 21 de 31 de janeiro de 2022)

Na página 181, anexo III, alínea f)

onde se lê:

"f) Possibilidades de pesca para o camarão-vermelho (*Aristeus antennatus*) e o camarão-púrpura (*Aristaeomorpha foliacea*) na ilha da Córsega, mar da Ligúria, mar Tirreno e ilha da Sardenha (SZG 8-9-10-11), expressas na forma de nível máximo de capturas em toneladas de peso vivo

Espécie:	Camarão-vermelho (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	SZG 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Espanha	0		
França	9		
Itália	250		
União	259		
TAC	Sem efeito	Nível máximo de capturas	

Espécie:	Camarão-púrpura (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	SZG 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Espanha	0		
França	5		
Itália	365		
União	370		
TAC	Sem efeito	Nível máximo de capturas	

"

leia-se:

- "f) Possibilidades de pesca para o camarão-vermelho (*Aristeus antennatus*) e o camarão-púrpura (*Aristaeomorpha foliacea*) na ilha da Córsega, mar da Ligúria, mar Tirreno e ilha da Sardenha (SZG 8-9-10-11), expressas na forma de nível máximo de capturas em toneladas de peso vivo

Espécie:	Camarão-vermelho (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	<u>SZG 8-9-10-11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Espanha	0		
França	9		
Itália	250		
União	259		
TAC	Sem efeito		Nível máximo de capturas

Espécie:	Camarão-púrpura (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	<u>SZG 8-9-10-11</u> (<u>ARS/GF8-11</u>)
Espanha	0		
França	5		
Itália	365		
União	370		
TAC	Sem efeito		Nível máximo de capturas

".

RECTIFICARE

la Regulamentul (UE) 2022/110 al Consiliului din 27 ianuarie 2022 de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Mediterană și în Marea Neagră

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 21 din 31 ianuarie 2022)

La pagina 181, în anexa III, litera (f)

în loc de:

„(f) Posibilități de pescuit pentru crevete din specia *Aristeus antennatus* și din specia *Aristaeomorpha foliacea* în Corsica, Marea Ligurică, Marea Tireniană și Insula Sardinia (subzonele geografice 8-10-11) exprimate ca nivel maxim al capturilor în tone de greutate în viu

Specia:	Crevete din specia <i>Aristeus antennatus</i> (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	subzonele geografice 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spania	0		
Franța	9		
Italia	250		
Uniune	259		
TAC	Nu se aplică	Nivelul maxim al capturilor	

Specia:	Crevete din specia <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	subzonele geografice 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spania	0		
Franța	5		
Italia	365		
Uniune	370		
TAC	Nu se aplică	Nivelul maxim al capturilor	

”

se citește:

„(f) Posibilități de pescuit pentru crevete din specia *Aristeus antennatus* și din specia *Aristaeomorpha foliacea* în Corsica, Marea Ligurică, Marea Tireniană și Insula Sardinia (subzonele geografice 8-10-11) exprimate ca nivel maxim al capturilor în tone de greutate în viu

Specia:	Crevete din specia <i>Aristeus antennatus</i> (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zona:	subzonele geografice 8-9-10-11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spania	0		
Franța	9		
Italia	250		
Uniune	259		
TAC	Nu se aplică	Nivelul maxim al capturilor	

Specia:	Crevete din specia <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zona:	subzonele geografice 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spania	0		
Franța	5		
Italia	365		
Uniune	370		
TAC	Nu se aplică	Nivelul maxim al capturilor	

”

KORIGENDUM

k nariadeniu Rady (EÚ) 2022/110 z 27. januára 2022, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori

(Úradný vestník Európskej únie L 21 z 31. januára 2022)

Na strane 181, v prílohe III, písm. f)

namiesto:

„f) Rybolovné možnosti týkajúce sa krevety *Aristeus antennatus* a krevety *Aristaeomorpha foliacea* na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrhenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8-9-10-11) vyjadrené maximálnou úrovňou výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveta <i>Aristeus antennatus</i> (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zóna:	GSA 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Španielsko	0		
Francúzsko	9		
Taliansko	250		
Únia	259		
TAC	Neuplatňuje sa		Maximálne množstvo úlovkov

Druh:	kreveta <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zóna:	GSA 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Španielsko	0		
Francúzsko	5		
Taliansko	365		
Únia	370		
TAC	Neuplatňuje sa		Maximálne množstvo úlovkov

“

má byť:

„f) Rybolovné možnosti týkajúce sa krevety *Aristeus antennatus* a krevety *Aristaeomorpha foliacea* na ostrove Korzika, v Ligúrskom mori, Tyrrenskom mori a na ostrove Sardínia (GSA 8-9-10-11) vyjadrené maximálnou úrovňou výlovu v tonách živej hmotnosti

Druh:	kreveťa <i>Aristeus antennatus</i> (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zóna:	<u>GSA 8-9-10-11</u> (<u>ARA/GF8-11</u>)
Španielsko	0		
Francúzsko	9		
Taliansko	250		
Únia	259		
TAC	Neuplatňuje sa		Maximálne množstvo úlovkov

Druh:	kreveťa <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zóna:	GSA 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Španielsko	0		
Francúzsko	5		
Taliansko	365		
Únia	370		
TAC	Neuplatňuje sa		Maximálne množstvo úlovkov

“

POPRAVEK

Uredbe Sveta (EU) 2022/110 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Sredozemskem in Črnem morju

(Uradni list Evropske unije L 21 z dne 31. januarja 2022)

Stran 181, priloga III, točka (f):

besedilo:

„(f) Ribolovne možnosti za rdeče-modro kozico (*Aristeus antennatus*) in orjaško rdečo kozico (*Aristaeomorpha foliacea*) na Korziki, v Ligurskem morju, Tirenskem morju in na Sardiniji (geografska podobmočja 8, 10 in 11), izražene kot največje stopnje ulova v tonah žive teže

Vrsta:	rdeče-modra kozica (<i>Aristeus antennatus</i>)	Območje:	geografska podobmočja 9, 10 in 11 (ARA/GF9-11)
Španija	0		
Francija	9		
Italija	250		
Unija	259		
TAC	Ni relevantno.		Največja stopnja ulova

Vrsta:	orjaška rdeča kozica (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Območje:	geografska podobmočja 8, 9, 10 in 11 (ARS/GF9-11)
Španija	0		
Francija	5		
Italija	365		
Unija	370		
TAC	Ni relevantno.		Največja stopnja ulova

“

se glasi:

- „(f) Ribolovne možnosti za rdeče-modro kozico (*Aristeus antennatus*) in orjaško rdečo kozico (*Aristaeomorpha foliacea*) na Korziki, v Ligurskem morju, Tirenskem morju in na Sardiniji (geografska podobmočja 8, 10 in 11), izražene kot največje stopnje ulova v tonah žive teže

Vrsta:	rdeče-modra kozica (<i>Aristeus antennatus</i>)	Območje:	geografska podobmočja 8, 9, 10 in 11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Španija	0		
Francija	9		
Italija	250		
Unija	259		
TAC	Ni relevantno.		Največja stopnja ulova

Vrsta:	orjaška rdeča kozica (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Območje:	geografska podobmočja 8, 9, 10 in 11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Španija	0		
Francija	5		
Italija	365		
Unija	370		
TAC	Ni relevantno.		Največja stopnja ulova

“

OIKAISU

neuvoston asetukseen (EU) 2022/110, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Välimerellä ja Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022

(Euroopan unionin virallinen lehti L 21, 31. tammikuuta 2022)

Sivulla 181, liitteen III f alakohdassa:

on:

"f) *Aristeus antennatus* -katkaravun ja *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun kalastusmahdollisuudet Korsikalla, Ligurianmerellä, Tyrrhenanmerellä ja Sardiassa (maantieteelliset osa-alueet 8, 9, 10 ja 11); enimmäissaaliit ilmaistu tonneina elopainoa

Laji:	<i>Aristeus antennatus</i> -katkarapu (<i>Aristeus antennatus</i>)	Alue:	maantieteelliset osa-alueet 9, 10 ja 11 (ARA/GF9-11)
Espanja	0		
Ranska	9		
Italia	250		
Unioni	259		
TAC	Ei sovelleta	Enimmäissaaliit	

Laji:	<i>Aristaeomorpha foliacea</i> -katkarapu (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Alue:	maantieteelliset osa-alueet 8, 9, 10 ja 11 (ARS/GF9-11)
Espanja	0		
Ranska	5		
Italia	365		
Unioni	370		
TAC	Ei sovelleta	Enimmäissaaliit	

"

pitää olla:

"f) *Aristeus antennatus* -katkaravun ja *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun kalastusmahdollisuudet Korsikalla, Ligurianmerellä, Tyrrhenanmerellä ja Sardiassa (maantieteelliset osa-alueet 8, 9, 10 ja 11); enimmäissaaliit ilmaistu tonneina elopainoa

Laji:	<i>Aristeus antennatus</i> -katkarapu (<i>Aristeus antennatus</i>)	Alue:	maantieteelliset osa-alueet 8, 9, 10 ja 11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Espanja	0		
Ranska	9		
Italia	250		
Unioni	259		
TAC	Ei sovelleta		Enimmäissaaliit

Laji:	<i>Aristaeomorpha foliacea</i> -katkarapu (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Alue:	maantieteelliset osa-alueet 8, 9, 10 ja 11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Espanja	0		
Ranska	5		
Italia	365		
Unioni	370		
TAC	Ei sovelleta		Enimmäissaaliit

"

RÄTTELSE

till rådets förordning (EU) 2022/110 av den 27 januari 2022 om fastställande för 2022 av de fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som är tillämpliga i Medelhavet och Svarta havet

(Europeiska unionens officiella tidning L 21 av den 31 januari 2022)

Sidan 181, bilaga III led f

I stället för:

- ”f) Fiskemöjligheter för blårod räka (*Aristeus antennatus*) och djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* i Korsika, Liguriska havet, Tyrrenska havet och Sardinien (de geografiska delområdena 8–9-10-11), uttryckt i högsta fångstnivå i ton levande vikt

Art:	Blårod räka <i>Aristeus antennatus</i>	Zon:	De geografiska delområdena 9-10-11 (ARA/GF9-11)
Spanien	0		
Frankrike	9		
Italien	250		
Unionen	259		
TAC	Ej relevant	Högsta fångstnivå	

Art:	Djuphavsräkan <i>Aristaeomorpha foliacea</i> <i>(Aristaeomorpha foliacea)</i>	Zon:	De geografiska delområdena 8-9-10-11 (ARS/GF9-11)
Spanien	0		
Frankrike	5		
Italien	365		
Unionen	370		
TAC	Ej relevant	Högsta fångstnivå	

”

ska det stå:

- f) Fiskemöjligheter för blårod räka (*Aristeus antennatus*) och djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* i Korsika, Liguriska havet, Tyrrenska havet och Sardinien (de geografiska delområdena 8-9-10-11), uttryckt i högsta fångstnivå i ton levande vikt

Art:	Blårod räka (<i>Aristeus antennatus</i>)	Zon:	De geografiska delområdena 8-9-10-11 (<u>ARA/GF8-11</u>)
Spanien	0		
Frankrike	9		
Italien	250		
Unionen	259		
TAC	Ej relevant	Högsta fångstnivå	

Art:	Djuphavsräkan <i>Aristaeomorpha foliacea</i> (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)	Zon:	De geografiska delområdena 8-9-10-11 (<u>ARS/GF8-11</u>)
Spanien	0		
Frankrike	5		
Italien	365		
Unionen	370		
TAC	Ej relevant	Högsta fångstnivå	

”.